

Volume 21

CAPÍTULO 10 – Amigos

“Apressem-se e lutem!”

Mesmo que o capitão do navio pirata gritasse, os piratas continuavam a assistir com admiração enquanto babavam com suas bocas suspensas e abertas.

“Oh, nós queremos evitar de olhar, mas... nós não podemos olhar para mais nenhum outro lugar”.

“Ela é tão linda. Ah! Se eu tivesse uma namorada como essa, eu viveria a minha vida diariamente em função dela. Khuck! A bordo de um navio pirata onde você só vê homens, mesmo ver um baiacu faria qualquer um feliz”.

“Não é apenas o rosto que é lindo, é o semblante no geral. Aquela beleza perfeita. Se eu apenas pudesse registra-la como amiga...”

Mesmo à distância, os marinheiros e piratas podiam ver o rosto de Hwaryeong como se ela estivesse na frente deles. Uma das habilidades de uma dançarina é atrair a atenção do inimigo. Parte da clavícula de Hwaryeong estava visível através do vestido e os espectadores não podiam evitar de ficarem absortos ao ponto onde parecia como se pudessem ouvir o som da respiração dela.

Os homens mais velhos ficaram literalmente congelados devido à tentação emanada pela dança de Hwaryeong.

“Eu preciso assistir ela, mesmo se a minha esposa me bater ou me matar!”

Um senso de urgência podia ser sentido. As pessoas do lado de fora do alcance da dança de Hwaryeong, que não estavam estupefatos, romperam em uma batalha violenta.

“UwAhhhhhhhhh!”

“Matem o monstro marinho!”

Um navio pirata chocou-se com a parte frontal de sua embarcação contra um monstro marinho em forma de lula que se assemelhavam a um Kraken.

Kaoooooooooooo!

Enfurecido, o Kraken esticou e enrolou seus tentáculos ao redor do navio pirata e o espremeu com força.

“Ataquem! Ataquem!”

Os piratas escalaram os tentáculos do Kraken e brandiram as suas espadas. O Kraken continuou a lutar enquanto nadava, mesmo que partes do seu corpo fossem cortadas e caíssem dentro do mar.

Os veleiros convergiram juntos em direção aos navios fantasmas e os gritos dos mortos-vivos não pararam no mar. Os piratas subiram a bordo até mesmo do navio em que Weed estava.

“Eu não me importo com o que acontece com o resto dessa guerra. Nós devemos capturar Weed”.

“Kehehehehe. Nós iremos nos tornar os heróis que capturaram Weed. O que nós deveríamos fazer com os itens que ele derrubar?”

“Achem o capitão do navio. Vamos nos esgueirar para que ele não nos note”.

Os piratas se aproximaram de Weed furtivamente enquanto ele estava engajado na batalha. Não havia maneira de que Weed não os tivesse visto. Depois de tudo, este era o local de itens excelentes, especialmente durante batalhas!

‘Eles estão vestindo casacos baratos de piratas. Os únicos itens bons são as botas e os cintos, que são limitados a usuários com níveis superiores a 300’.

Os cintos não são geralmente itens que caem frequentemente. Já que os piratas muitas vezes embarcam e saqueiam outros navios por pilhagem, eles não usam equipamentos tão bons em comparação àqueles dos cavaleiros da marinha.

‘Mesmo se eu vender os itens, eu provavelmente não conseguirei muito deles’.

Os equipamentos dos piratas não eram tão bons o suficiente para protegê-los. Weed ignorou completamente eles e continuou a se concentrar em sua luta.

“Keuhahahahaah! Me dê toda a sua vida e mana e morra. Hmmm, eu fico vulnerável quando eu uso a drenagem de vida e mana, mas não há ninguém que me ameace, então está tudo bem”.

Uma atuação fraca de Weed.

Ele queria exterminar todos eles uma vez que os piratas se aproximassem, mas quando os piratas estavam se esgueirando mais perto de suas costas, havia outra pessoa para bloquear o caminho deles.

Este tempo todo, Seoyoon esteve circulando perto de Weed e quando viu os piratas se aproximando dele, ela puxou a sua espada.

“Tch. Nós fomos descobertos”.

“MATEM ELA!”

Seoyoon confrontou os piratas se aproximando ao brandir silenciosamente a sua espada.

“.....”

Seoyoon abateu todos os piratas sem nem mesmo sentir pena deles.

Weed vigiou com o canto de seus olhos aquela mulher que era considerada muito confiável. Mesmo que houvesse uma garota forte o protegendo, ele não gostou de perder a chance de se livrar de doze piratas pessoalmente.

‘Ela é uma garota sensível com um canto suave em seu coração e... da sua própria maneira, ela está cuidando bem de mim’.

Justo quando Weed estava silenciosamente louvando-a, Seoyoon curvou-se para pegar os itens derrubados pelos piratas.

Botas e cintos!

Alguns piratas até mesmo derrubaram esmeraldas e joias esculpidas a mão, as quais pareciam ser de uma família aristocrata.

“Então este é o caso”¹.

Weed ficou tão aborrecido que ele não pôde falar.

Ambos, monstros marinhos e formas de vida esculturais, estavam envolvidos tanto em um combate feroz de curto alcance quanto em uma batalha de artilharia.

Embora muitos dos navios fantasmas tenham afundado, o preço foi pesado, visto que inúmeros navios de guerra e embarcações piratas também afundaram.

A visão da aliança entre os piratas e Drinfeld estar travada em uma luta mortal com os mortos-vivos de Weed era algo a se contemplar.

“Kekekeke. Eu quero beber um pouco de limonada! Minha garganta parece estar realmente seca”.

¹ NT = Nota barafael: kkkk e lá vai ele com as suas interpretações deturpadas da diva Seoyoon.

A partir do grito do morto-vivo, um dos piratas instintivamente tirou uma garrafa de limonada e deu a ele.

O morto-vivo engoliu ruidosamente à medida que ele bebia o suco.

“Isso funcionou? Eu até mesmo lhe dei uma bebida, então você pode voltar para o seu próprio navio agora”.

Contudo, o morto-vivo uma vez mais começou a lutar ainda com mais vigor.

“Minha sede finalmente foi extinta, agora é o momento de lhe matar. Ohehhehehe!”

À medida em que lutavam negligentemente uns com os outros, eles acumulavam um pesado dano físico com cada luta.

Weed pensou nas muitas batalhas de larga escala que ele tinha participado recentemente.

‘Eu apenas quero viver uma vida longa e simples, mas não há dias para descansar’.

Ele não tinha qualquer intenção de ser um herói.

‘Eu apenas quero viver confortavelmente ao conseguir boas recompensas enquanto faço várias missões e caço!’

A guerra que estava ocorrendo desde o amanhecer parecia estar próxima do fim, visto que o fogo de artilharia diminuiu, mostrando o estado de declínio da estamina dos usuários.

Doung! Doung! Doung! Doung!²

Na chuva, a frota armada de uma Legião Imortal adornada por uma bandeira flutuando ao vento com uma caveira gritando veio em direção a eles a partir do mar. Os navios de guerra atiraram uma salva de canhões na 2ª Frota do Reino de Haven e nos navios piratas.

“O que diabos é isso?”

Drinfeld ficou estupefato.

Tanto quanto ele sabia, no mar aberto apenas cidades comerciais e reinos possuíam navios de guerra. Contudo, dezenas de navios de guerra em frotas armadas subitamente apareceram diante deles!

Com suas excelentes visões, eles viram os mortos-vivos que estavam em fila sobre o convés.

Zumbis, Ghouls, Esqueletos Flamejantes, mortos-vivos inferiores junto com Bruxas e Death Knights, havia até mesmo Archmages e Dullahans. Eles começaram a lançar magias negras em direção à 2ª Frota do Reino de Haven e aos navios piratas.

“Essa é a bandeira da Legião Imortal contra a qual Weed teve que lidar!”

“Que diabos, por que eles nos atacariam? Não seria normal atacar Weed, contra quem eles guardam um rancor?”

Ambos, a frota de Drinfeld e os piratas, sentiram-se completamente oprimidos. Mesmo que eles não tivessem feito nada de errado para os mortos-vivos, para eles terem reunido seu poder naval mais forte contra eles....

Weed também ficou desconfortável em muitos aspectos. Ele teve muitos relacionamentos entrelaçados e lamentáveis com a Legião Imortal.

“Com as minhas próprias mãos eu conduzi o Lich Shire ao descanso eterno. Durante aquele tempo, com a ajuda dos Orcs e dos Elfos Negros, eu derrotei muitos da Legião Imortal. Eu até mesmo convoquei o Balkan para lutar contra a Igreja Embinyu...”

A Legião Imortal não era nem amiga ou inimiga.

² NT = Nota barafael: som de tambores.

A frota consistia de um total de 45 navios de guerra formados por lascas de madeira negra! Eles tinham níveis similares aos navios de linha³ de Drinfeld, bem como tinham uma tremenda quantidade de poder de fogo.

Em adição, em fila sobre o convés estavam os mortos-vivos com os quais geralmente não era fácil de se lidar.

Weed, que tinha previamente lutado contra a Legião Imortal, sabia muito bem sobre quão poderosa ela era.

“Mesmo se não houvessem necromantes, ainda seria difícil de se lidar com a Legião Imortal”.

Era ridículo lutar contra a Legião Imortal quando eles não estavam preparados para tanto. Além disso, havia uma possibilidade de que um dos navios fantasmas a partir de sua frota pudesse não mais seguir as suas ordens para atacar a Legião Imortal.

Embora Bingryong, a Fênix e as formas de vida esculturais não tivessem atacado, eles foram ordenados a investigar a Legião Imortal.

A Legião Imortal, que tinha trazido seus navios de guerra, atacou primeiro com seus canhões e feitiços mágicos os navios de guerra de Drinfeld e Griffith.

Fogo flamejou sobre os navios de guerra que afundaram devido ao bombardeiro!

A luta que a Legião Imortal iniciou perdurou pelas últimas duas horas e acabou quando ambas, as frotas de Drinfeld e de Griffith, recuaram da batalha.

Eles ainda podiam recomeçar a batalha, já que metade deles ainda estava perto dos outros que prosseguiram na batalha, mas agora já não era mais possível capturar Weed.

Uma vez que todos eles recuaram, a guerra parou completamente.

Quando o som ensurdecedor dos canhões atirando diminuiu totalmente, o navio almirante da Legião Imortal se aproximou de Weed.

Os navios fantasmas se separaram e o caminho foi desobstruído. Isso não aconteceu em razão das ordens de Weed, mas em razão de que alguns dos mortos-vivos estavam com tanto medo que eles evitaram a Legião Imortal.

Isso representava o quão terrível era o medo dos mortos-vivos em relação aos seus veteranos da Legião Imortal.

“Hmmm”.

Apesar da longa batalha, a mente de Weed estava processando tudo muito rápido.

‘Eu quero viver a todo custo, mas se eu for morrer eu preciso tomar o mínimo de dano possível’.

As probabilidades de ele sair desta situação vivo era como as de encontrar um bilhete premiado da loteria do outro lado da rua.

Hwaryeong parou de dançar e toda a atenção estava agora no navio de Weed. Já que ele estava de pé na proa enquanto ela balançava, Weed projetava uma Death Aura muito forte.

Se fosse em terra firme, ele poderia ter se acovardado de sua responsabilidade e fugido, mas isto tudo ocorreu em alto mar.

‘Vendo como eles não começaram a nos atacar diretamente, pode haver uma possibilidade de ter um mínimo de diálogo com eles. Talvez agora que eu estou na mesma condição de morto-vivo que eles, eles possam deixar passar, certo?’

No meio do campo de batalha, os Wyverns e o Bingryong estavam constantemente coletando os itens que foram deixados para trás.

³ NT = Nota barafael: https://pt.wikipedia.org/wiki/Navio_de_linha - É um tipo de navio usual de meados do século XVII ao século XIX, os quais podiam ser usados para finalidade mercantil ou de guerra.

A armadura Talrok, bem como os equipamentos e tesouros de Weed foram deixados com Golden Bird, Eunsae e Yellowy, de modo que agora ele estava sem um tostão! Weed murmurou com seus dentes amarelos:

‘Está tudo bem se eu morrer 2 ou 3 vezes, eu posso alcançar meu antigo estado ao trabalhar duro com o dobro ou o triplo de esforço. Legião Imortal! Eu com certeza terei a minha vingança’.

Se a Legião Imortal o matasse, ele teria a sua vingança mais tarde.

‘5 anos, não... eu verei vocês em 20 anos. Nessa altura eu terei uma enorme quantidade de níveis e eu terei a minha vingança’.

Não há limite de tempo para a vingança!

Weed esperou na proa com o seu peito orgulhosamente aberto e seus ombros puxados para trás. Em todo caso, ele não queria lutar contra a Legião Imortal.

Mesmo que o nível dele estivesse muito maior do que antes, não havia chance de fazer isso sozinho e, mesmo se ele usar os seus amigos e um punhado de subordinados, eles ainda sofrerão uma enorme quantidade de dano.

Se todas as formas de vida esculturais fossem morrer, realmente não sobrar nada e ele não assumiria um risco tão perigoso.

‘Eu morrerei por esses caras, então apenas me mate’.

Em seu coração, Weed se tornou firme em sua decisão, mesmo em frente da Legião Imortal ele não sentiu sequer um pingo de inferioridade.

Em seu rosto e em seus olhos a Legião Imortal não valia nada e ele arrogantemente exalou a impressão de que tinha a autoridade e o carisma para pisoteá-los facilmente e fazê-los morrer com ele.

Weed:

Todo mundo saia daqui. Afastem-se e esperem onde Yellowy está. Bingryong e Wyverns pousem e protejam Yellowy e os outros e certifiquem-se de que o que aconteceu com Geumini não aconteça novamente...

Enquanto o navio de batalha parava próximo a Weed, um morto-vivo humanoide que parecia com um sapo reptiliano pôs o pé para fora.

Você viu o monstro lendário Hashilsa, o governador do Navio Fantasma no mar.

Um almirante promissor que nasceu na cidade livre e que amava ir em aventuras. Durante uma de suas viagens à procura de lendas do mar desconhecido, ele infelizmente recebeu uma maldição terrível que o transformou em um sapo.

A sua aparência transformou-se em uma hedionda depois que ele se tornou muito obcecado por mais poder. Ele amarrou a perna dos membros de sua tripulação em uma ponte de pedra sobre o oceano e nem sequer hesitou em derrubá-los enquanto cometia atrocidades.

Contudo, ele foi finalmente rechaçado por outras frotas navais.

Ele foi ressuscitado novamente pelo governador dos mortos-vivos, Balkan Demoph, como um mago das trevas, se tornando seu subordinado.

Durante a grande guerra dos mortos-vivos, uma grande quantidade de mortos-vivos desapareceu, mas desde a ressurreição de Balkan, eles apareceram novamente.

Devido ao aparecimento de Hashilsa, as pessoas começaram a entrar em um estado de medo.

A capacidade física diminuiu.

A moral da tripulação caiu ao menor nível. É impossível retomar a ordem.

Os 3 Mad Sharks of Becky Nin, os cavaleiros da marinha e até mesmo os corpos dos grandes piratas endureceram devido ao aparecimento do Hashilsa.

O espírito de luta de Weed era alto o suficiente, de modo que não houve efeitos sobre ele.

‘O colar de Ellekaye, ele é um tesouro que ainda procura por seu proprietário congelado. Incluído no livro de tesouros da Guilda dos Magos, ele afirma claramente que o alcance das habilidades ofensivas aumenta em 35%. Além disso, o consumo de mana supostamente também é reduzido pela metade. Aquilo que ele também está segurando é a espada mágica dos cavaleiros do reino. Mesmo se você disser que é uma espada mágica, apenas o colar possui uma restrição de uso de nível acima dos 600’.

Se você olhar isso de uma certa maneira, a razão pela qual Balkan não pôde exercer a sua capacidade plena deve ser devido ao seu coração ter sido perfurado com uma espada⁴! Apenas ao identificar o item em sua mente que Weed se sentiu mais confortável.

‘Venha e ataque. Eu não tenho medo de morrer. Se ele estiver nesse nível, mesmo eu morrerei rapidamente’.

Mesmo Weed não pôde identificar a maioria dos itens que Hashilsa estava usando. Era possível dizer que todos os itens eram tesouros únicos e qualquer um poderia supor que a força de Hashilsa era formidável! Todavia, Weed começou a falar arrogantemente com ele primeiro:

“Hashilsa, você veio me encontrar por uma razão, sobre o que você quer falar comigo?”

É claro que Hashilsa não conseguia administrar e controlar a frota completa da Legião Imortal sozinho. Ainda assim, Weed continuou a falar com um tom frio enquanto emitia a Death Aura.

Mesmo se ele estivesse prestes a morrer, ele ainda teve a chance de dizer as suas últimas palavras e até mesmo fazer perguntas.

Não é isso o que significa ser um homem depois de tudo?

Um dos motivos mais importantes de ser um Dark Gamer era que mesmo se alguém fosse ser atacado por um dragão, ele tinha que ficar atento para que pudesse coletar tantos itens quanto possível antes de ser morto.

Hashilsa elevou um de seus braços até o seu peito e se curvou ligeiramente para frente.

“Eu lhe dou meus cumprimentos. A razão pela qual eu estou aqui é para deixá-lo saber que o Senhor Balkan Demoph está lhe convocando”.

Uma situação desesperadora! Weed era popular até mesmo com os monstros e isso era algo que ele não queria.

Weed revirou seus olhos enquanto perguntava à Hashilsa:

“Ele também veio até aqui?”

“...Não, ele não veio”.

Mesmo se Balkan não tivesse vindo, esta ainda não era uma situação alegre. Se fosse apenas Hashilsa, Weed teria sido capaz de mata-lo.

⁴ NT = Nota barafael: vide capítulo 5 do volume 16.

Ter uma grande diferença de nível em relação a Hashilsa tornava difícil evita-lo e fez com que Weed sentisse que tinha o dever de continuar conversando com ele.

Muitas vezes há diversos monstros de nível chefe que também tem as suas próprias histórias e antecedentes. Ao invés de tentar lutar cegamente, era necessário falar e aprender tanto quanto você pudesse.

‘Eles podem até mesmo me deixar viver. Ele até mesmo usou honoríficos agora’.

Contudo, Weed não podia simplesmente acreditar nisso, de que havia uma possibilidade de que Hashilsa poderia se transformar em uma personalidade frágil e usar honoríficos em relação a indivíduos mais fracos.

Weed colocou um sorriso podre em seus lábios e disse:

“Sério? Então você não está aqui para me atacar?”

Ele perguntou uma questão importante logo no início e, subitamente, uma ideia passou por sua cabeça.

‘Ah, por acaso...?’

Ele estava atualmente na forma de um Lich. É claro, não fez qualquer sentido para seus colegas quando ele subitamente começou a receber um respeito ilimitado a partir de um morto-vivo veterano, mas quando ele esculpiu a sua escultura de um Lich para se transformar, ela foi modelada segundo o Lich Shire. Mesmo que agora mesmo ele não estivesse vestindo quaisquer dos equipamentos do Lich Shire, ele ainda se assemelhava a tal figura.

‘Huhu, eu não acho que isso seja possível. Mesmo que uma pessoa me veja acidentalmente como um Lich, como é possível eles estarem tão confusos?’

Todavia, a imaginação de Weed provou-se verdadeira com as próximas palavras de Hashilsa...

“Como você pode pensar que eu possa atacar Lich Shire, o protegido de Balkan?”

“.....”

“Senhor Shire, Balkan está procurando urgentemente pelo senhor”.

O rosto de caveira de Weed entortou. Já que ele chegou até aqui, ele não poderia fingir que não conhecia tal Lich Balkan.

“Agora mesmo, eu estou um pouco ocupado, então eu irei mais tarde”.

Weed apenas falou para Hashilsa que ele iria até Balkan, de modo que eles pudessem ouvir exatamente o que queriam ouvir!

Ser convocado para a Legião Imortal foi uma enorme dor de cabeça.

“Sr. Shire, você é um aprendiz importante de Balkan, então você deve aderir ao convite dele. Sr. Shire, eu posso lhe dar pessoalmente 120 dias para que você venha e se junte a ele, eu espero que seja tempo suficiente”.

Triling!

<i>A convocação de Balkan:</i>	
<i>A convocação do governador dos mortos-vivos Balkan Demoph. Todos os mortos-vivos devem obedecer ao seu comando.</i>	
<i>Dificuldade:</i>	<i>C</i>
<i>Recompensa:</i>	<i>Iniciar uma missão em cadeia para encontrar Balkan.</i>

Uma missão relacionada ao Lich Shire ocorreu.

Uma missão secreta foi ativada!

Explicação de Fundo:

Como o segundo em comando abaixo de Balkan, o Lich Shire era um Lich maléfico, astuto e incomparável. Ele conspirou e corrompeu o seu mentor com o poder da escuridão e conduziu a Legião Imortal para a guerra.

Torne-se um agente e se infiltre na Legião Imortal.

A pessoa precisa de uma elevada notoriedade e habilidade comandando e também precisa ter uma aparência similar à do Lich Shire.

Você é obrigado a fazer esta missão.

Enquanto na forma de um Lich, você não pode recusar o pedido de Balkan.

‘Como eles podem fazer algo tão desprezível comigo?’

Não lhe foi dada sequer a chance de recusar educadamente. Enquanto Weed ainda estava se queixando sobre isso, Hashilsa começou a falar novamente:

“Então eu devo partir primeiro e me dirigir à Balkan. Eu te vejo lá, Senhor Shire”.

Weed queria que ele saísse de lá o mais rápido possível.

“Eu entendi, então vá embora”.

Weed queria amaldiçoá-los furiosamente, mas ele estava em uma situação onde ele não ousaria abrir a sua boca.

Há pessoas que estão no nível 200 ou em níveis mais elevados que andam por aí exibindo as suas forças, mas Weed, que estava próximo do nível 400, mesmo agora estava sendo enredado ao redor de monstros bem conhecidos.

Desta vez, Balkan deve estar planejando esmagar todos os reinos e Weed sentiu que este era o seu destino.

‘Essa é apenas a minha sorte podre. Provavelmente não há quaisquer outros usuários no Continente de Versalhes que tem que passar por tudo isso igual a mim’.

Contudo, as pessoas que o estavam observando, como sempre, tinham concepções diferentes.

‘Weed conseguiu outra missão fodona novamente’.

‘Ser o único a ter sido incumbido de uma missão relacionada à Legião Imortal mais uma vez, ele é verdadeiramente impressionante’.

‘Eu estou com tanta inveja. Diferente dele, nós apenas estamos fazendo pirataria para viver e roubar dos outros’.

‘Não me diga que ele terá sucesso e, em seguida, jogará fora a missão da Legião Imortal? Eu tenho certeza que isso não acabaria sem sequer se encontrar com Balkan’.

Os jogadores que estavam em um nível ligeiramente mais alto, mudaram de ideia.

‘Hmmm, eu estava pensando sobre matar Weed e roubar a missão, mas agora, pensando bem, pode ser melhor se eu não a roubar’.

‘Se ela for uma missão relacionada à Legião Imortal, então a pessoa pode ter que morrer continuamente. Ela pode até mesmo ter que morrer pelo menos cinco ou seis vezes’.

‘Eu terei muitos problemas. Aqui em Las Phalanx eu passei por poucas e boas... é melhor apenas viver moderada e confortavelmente’.

Todos eles perderam o interesse nas aventuras em alto mar de Weed.

Quando Hashilsa chegou, os navios fantasmas que haviam afundado elevaram-se a partir do mar como se nada tivesse acontecido, enquanto os navios de guerra de Drinfeld e Griffith foram danificados gravemente. Isso fez com que eles não pudessem mais permitir que a guerra naval se estendesse desnecessariamente.

A pior possibilidade era que eles poderiam perder tudo, embora será ainda mais difícil voltar para o Continente de Versalhes.

Depois que a guerra naval terminou, finalmente chegou o momento de voltar ao Continente de Versalhes com seus amigos e essa seria uma viagem agradável.

As formas de vida esculturais se dividiram em três navios fantasmas. Weed, seus amigos e Seoyoon velejaram em um desses navios.

“Kahem! Eunsae, venha aqui e diga olá”.

*Peyoc*Tweet*Chirp*⁵

A Eunsae dobrou suas asas e os cumprimentou de forma simpática.

Zephyr estava usando a sua habilidade de pescaria para conseguir comida, enquanto Weed cozinhava a sua sopa especial de frutos do mar.

Enquanto eles comiam a comida, Hwaryeong começou a contar a história da chegada deles quando perseguiram a frota de navios fantasmas.

“Isso tem um gosto delicioso! Quando nós vimos a Legião Imortal, nós ficamos preocupados de que pudéssemos chegar muito tarde...”

A velocidade do navio deles estava tão lenta que eles só chegaram em cima da hora.

Irene adicionou à explicação:

“Assim sendo, as sereias sempre se aproximariam graças a Bellotte cantar e dançar. Zephyr também ajudou um grupo de golfinhos aprisionados”.

Bellotte cantou com sua voz em um tom preciso e afinado, cantando uma doce canção alegremente. Depois da reunião das sereias, Zephyr não desperdiçou as suas iscas para pescar e, ao invés disso, as jogou para alimentar os golfinhos, fazendo-os se reunir. Graças a isso, eles chegaram a tempo.

Weed apresentou seus amigos e Seoyoon uns para os outros. Eles trabalharam e caçaram com ela e com a Seechwi por um breve período de tempo, então não era como se eles não se conhecessem.

“.....”

O rosto de Seoyoon era como o rosto de uma máscara, visto que ela geralmente não falava com as outras pessoas. Se não fosse algo que ela precisasse dizer para Weed, seria difícil para ela falar.

⁵ NT = Nota barafael: som do pássaro piando.

Depois que todos os cumprimentos foram realizados, Weed espalhou um pano sobre o chão, um que ele usava quando costurava.

“Venham, vamos começar”.

“Huh?”

“Hwaryeong que ganhou 1.190 moedas de ouro⁶, por favor, jogue o jogo”.

Para passar o tempo ao jogar Go-Stop⁷ durante a viagem!

Weed sugeriu o jogo à Hwaryeong e a Bellotte, enquanto Irene, Zephyr e Romuna trocaram olhares.

‘Como esperado, parece que ele está planejando jogar novamente’.

‘Este deve ter sido o seu plano o tempo todo...’

‘Não pode haver enganos’.

Normalmente, não é uma boa ideia tomar partido com antecedência e fazer apostas fraudulentas, mas agora, ocorreu exatamente o oposto!

Eles iriam satisfazer Weed ao perder deliberadamente para ele. Weed até mesmo chamou Seoyoon para o jogo.

“Não olhe apenas, venha aqui e jogue”.

“.....”

“Você não sabe como jogar? Eu lhe mostrarei como jogar. É fácil e tudo o que você precisa saber são algumas regras”.

Weed sabia a verdade de que Seoyoon era rica, então ele a arrastou para o jogo em razão da sua ganância.

“Tudo o que você precisa fazer é reunir uma grande quantidade de cartas. Há várias coisas importantes e ter uma grande quantidade de Sangpi⁸ é algo bom. É até mesmo possível conseguir Gwangman⁹”.

Eles andaram em círculos várias vezes, sem fazer progresso.

Os rostos tanto do grupo, que estava tentando perder ligeiramente, e de Weed, que estava tentando ganhar dinheiro fácil dos outros, ficaram muito tensos conforme eles jogavam.

Bellotte e Irene cederam suas cartas, enquanto Weed, Pale e Seoyoon continuaram a jogar Go-Stop.

Em frente de Seoyoon, havia uma grande quantidade de cartas empilhadas. Weed e Pale tinham uma quantidade leve de cartas empilhadas e eles estavam correndo atrás do bônus quando na segunda rodada ocorreu um acerto. Chegou a um ponto onde um outro acerto foi chamado outras duas vezes.

‘Pibak e Gwangbak¹⁰ e no topo de tudo isso o GO¹¹ foi chamado...’

A concentração de Weed e Pale estavam tão afiadas como nunca. Eles tinham poucas quantidades de cartas, ao passo que em frente de Seoyoon havia muitas. Mesmo as pessoas de fora do jogo estavam imersas na tensão, pois era finalmente a vez de Seoyoon.

Chak!

⁶ NT = Nota barafael: vide capítulo 3 do volume 19, no qual Weed perdeu dinheiro quando estava jogando contra ela.

⁷ NT = Nota barafael: <https://pt.wikipedia.org/wiki/Go-Stop>.

⁸ NT = Nota barafael: termo do jogo, são cartas sem valor/descartadas.

⁹ NT = Nota barafael: termo do jogo, são cartas brilhantes que valem mais pontos.

¹⁰ NT = Nota barafael: outros termos do jogo.

¹¹ NT = Nota barafael: o jogador tem que dizer “GO” para o jogo prosseguir, ou “STOP” para parar.

Chak!

Quando Seoyoon pegou a PalGon¹², ela virou a carta e veio um Sangpi.

Silêncio caiu sobre o grupo.

“Você realmente escolherá ir para um ter...ceiro GO?”

Weed perguntou com dificuldade.

Neste momento, isso o preocupou mais do que qualquer outra coisa.

‘Se ela tiver um pingo de consciência, ela possivelmente não irá para uma terceira jogada’.

O Changdong¹³ pode ganhar 10 moedas de ouro quando o primeiro acerto é chamado, bem como pode ganhar até 2.000 moedas de ouro em uma única rodada quando o terceiro acerto é chamado.

Seoyoon concordou à questão de Weed e mostrou a ele três dedos.

Durante todo o dia, Weed perdeu 6.290 moedas de ouro para Seoyoon, que continuamente limpou a banca.

A KMC Mídia retransmitiu a batalha de Las Phalanx por um dia inteiro. É claro que eles tiveram a mais alta classificação na audiência, mas esta não foi uma questão tão grande quanto eles pensavam.

Eu já pensava e esperava que ocorreria tal batalha.

Weed abateu um dragão enquanto cavalgava no topo de um Wyvern. No Continent of Magic, o God of War matar um grupo de usuários era um acontecimento muito comum.

Havia uma grande quantidade de jogadores que nunca haviam experimentado o ambiente em alto mar, mas agora o interesse deles decaiu rapidamente e, neste momento, todos estavam concentrados no Continente Central.

As guildas de prestígio travavam uma guerra que conduziu a uma série de incursões. Era um campo de batalha entre múltiplos territórios, aldeias e castelos.

Todos estavam ferozmente envolvidos na guerra e jogadores fortes, anteriormente desconhecidos, emergiram um após o outro.

Os usuários de nível elevado a partir das guildas de prestígios estavam lutando ativamente na escuridão, infligindo golpes em seus oponentes.

As estações de transmissão de jogos estavam transmitindo o conflito ao vivo por 24 horas seguidas em um modo emergencial. Royal Road estava pegando fogo novamente.

¹² NT = Nota barafael: outro termo do jogo.

¹³ NT = Nota barafael: é uma expressão do jogo.

“*Sigh^{14*}, o outono é realmente curto”.

Enquanto Lee Hyun via as folhas caírem, ele sentiu incerteza em relação à mensalidade de sua faculdade.

“Para o semestre acabar tão cedo e ser tão caro. Além disso, depois que as férias de inverno passarem eu terei outro semestre”.

Ele soltou um suspiro enquanto andava rapidamente em direção à sua casa para descansar.

Eles estavam atualmente no meio de uma viagem de Las Phalanx para Morata e, mesmo que eles não estivessem em perigo, Weed usou seus amigos que ficaram estacionados em posições específicas como precaução.

“Eu deveria me concentrar em fazer esculturas e alguns robes de couro até nós chegarmos”.

A única pessoa que estava animada o suficiente para trabalhar duro era Lee Hyun. Todavia, enquanto voltava para a sua casa, ele viu que havia um carro preto e pessoas vestindo ternos em frente da sua casa. Conforme ele tentava evita-los, eles avançaram e falaram com ele:

“Com licença, mas você é o Lee Hyun?”

Lee Hyun respondeu despreocupadamente:

“Sim? E você é?”

Se um incidente fosse ocorrer, era melhor fingir ignorância!

Ele fingiu não ter prestado atenção a qualquer um deles, mas alguns dos homens que estavam lá eram guarda-costas de Seoyoon, os quais ele tinha visto algumas vezes anteriormente.

“Nós viemos aqui para discutir o que aconteceu entre você e Seoyoon. O presidente está esperando, você se importa de disponibilizar um pouco do seu tempo?”

Lee Hyun parou de andar.

O pai de Seoyoon tinha lhe chamado. Isso era algo excelente e maravilhoso, mas ainda assim ele tinha um pressentimento estranho.

Ele não ficou surpreso porque sabia que algo assim aconteceria um dia, cujo motivo residia no fato dele ter sido legal com Seoyoon. Toda vez que ela emitia um olhar amigável, Lee Hyun previa grosseiramente que um dia como este aconteceria.

“Entendo. Vamos lá”.

Lee Hyun seguiu os homens de terno.

Acompanhado por vários guarda-costas, eles chegaram em frente de uma mansão luxuosa com um jardim impressionante.

“Esta é a casa de Seoyoon?”

Quando Lee Hyun perguntou, os seguranças hesitaram, mas responderam como se não pensassem naquilo como um segredo.

“Seoyoon não vive aqui. Esta é a casa de verão que o presidente às vezes usa”.

Foi desta forma que ele se encontrou com o pai de Seoyoon, o presidente Jeong Deuk Soo.

Jeong Deuk Soo ofereceu um lugar para Lee Hyun sentar-se e falou:

“Entre. Você já comeu?”

¹⁴ NT = Nota barafael: suspiro.

Nesta situação, Lee Hyun teria geralmente respondido que ele ainda não tinha comido absolutamente nada.

Esta era a sua crença, o seu modo de viver.

Contudo, ele se sentiu mal de comer tão cedo, visto que não era sequer 5 horas da tarde e, de qualquer forma, ele não queria envergonhar a si próprio.

“Obrigado, mas está tudo bem. Eu já comi muito no almoço”.

“Então nós devemos ter algumas bebidas e petiscos leves enquanto conversamos”.

“Se você tiver algo para me dizer, por favor diga, está tudo bem”.

“Oh, não, você não está com qualquer problema. Para mim você é um convidado importante, então não se preocupe com isso”.

O presidente Jeong Deuk Soo levantou-se e trouxe alguns petiscos e bebidas leves.

“Você é o melhor amigo da minha filha Seoyoon na Universidade da Coréia do Sul e eu também ouvi que vocês têm ido juntos em aventuras divertidas em Royal Road. Em que tipo de aventuras vocês principalmente participam?”

“Eu apenas faço isso e aquilo”.

“As suas aventuras passaram até mesmo em programas de TV, o jogo é famoso a este ponto?”

O presidente Jeong Deuk Soo estava muito interessado no trabalho de Lee Hyun.

Lee Hyun contou brevemente para ele sobre a missão da Igreja de Freya, a missão envolvendo o Lich Shire e as lutas em que ele tinha se envolvido.

Embora o presidente Jeong Deuk Soo tivesse apenas sido informado por cerca de 10 minutos de histórias, elas eram muito vagas e ele acabou perdendo o interesse.

A única coisa em que Jeong Deuk Soo estava pensando era sobre a sua filha.

“A Seoyoon... sorri ocasionalmente?”

“Seoyoon sorri às vezes, mas isso só dura um breve momento”.

“Eu recentemente ouvi que... Seoyoon está começando a falar novamente. Contudo, foi-me dito que ela só fala com você”.

“Sim”.

“O que você acha da minha filha?”

Lee Hyun julgou que a conversa deles subitamente tomou um rumo perigoso.

‘Desde o momento que eu vim até aqui, deve ter sido sobre isso que ele estava pensando’.

Qualquer pai, para ser honesto, quer saber sobre o cara com quem a sua filha está se encontrando.

No caso de Lee Hyun, ele mostraria a mesma preocupação urgente quando se tratasse da sua irmãzinha.

Seria melhor se o cara que ela conhecer não seja um mal elemento, além disso também era melhor verificar o possível adversário para certificar-se de que ele não é um ‘jogador’¹⁵.

Lee Hyun teve que tomar conta da sua irmã mais nova desde a infância, então ele entendia a postura de um pai. Assim, ele entendeu e adivinhou os pensamentos que o presidente Jeong Deuk Soo estava sentindo sobre a sua filha.

Não era muito, no entanto ele sabia de algumas coisas.

“Assim como você disse... eu me vejo como um amigo dela”.

¹⁵ NT = Nota barafael: jogador no sentido de não querer nada com nada, atirar para todos os lados.

O significado por trás da primeira palavra ‘amigo’ de Seoyoon era ambíguo para Lee Hyun e tudo o que ele podia oferecer para ela era ser um amigo.

“Eu ouvi que a minha filha depende muito de você. Mesmo assim, você tem certeza de que você não tem quaisquer outros sentimentos? Você é, depois de tudo, um homem”.

“Eu apenas a vejo como minha amiga”.

Seoyoon é linda, inteligente e bondosa quase ao ponto de ser angelical. Embora ele tenha sofrido uma derrota implacável no Go-Stop, ainda assim...

‘Ela é alguém que é gentil comigo’.

Ademais, ela vinha de uma família abastada e Lee Hyun pensou que não havia nada que ele pudesse dar a ela que ela já não tivesse.

Desde que ele era uma criança, ele teve que enfrentar muitas dificuldades. Na escola, todos os seus colegas se vangloriavam sobre ir ao shopping com seus pais para comprar sapatos e, sempre que eles mostravam suas roupas e brinquedos, ele se debruçava sobre a sua mesa. Tudo isso ocorria enquanto ele tinha que se preocupar com a conta de eletricidade, conta de água e com o aluguel sempre que ele voltava para casa.

Atualmente, Lee Hyun não se preocupava muito sobre os problemas gerados pelas despesas mensais e, comparado aos outros da sua idade, ele tinha poupado uma considerável quantia de dinheiro por conta própria.

No entanto, mesmo que ele fosse jovem comparado aos outros, ele havia passado por muitas experiências diferentes. Todavia, ser amigo dela, que possuía tudo, não era uma questão simples. Mesmo que ela desejasse isso, era melhor evitar.

O coração de Seoyoon sempre esteve distante e a distância não era algo que podia ser facilmente estreitada.

“Minha filha... quando ela era jovem, ela experimentou um trauma e, por um longo período, ela não podia falar. Apenas recentemente, desde que ela esteve com você, que ela começou a falar novamente. Contudo, ela ainda só fala com você... Lee Hyun”.

Lee Hyun ouviu muitas coisas sobre as quais ele não sabia da vida de Seoyoon a partir do pai dela.

‘Ela realmente não podia falar...’

Por 10 anos ela viveu enclausurada dentro de um prédio, longe do mundo. Seoyoon estava em uma condição lamentável e os familiares que a viram ficaram indescritivelmente tristes.

“Para mim, você é um benfeitor. Então eu preparei uma recompensa para você. Eu sei que esta não é uma remuneração para tudo o que você tem feito, mas pegue isto e continue a ser o melhor amigo de Seoyoon, assim eu devo lhe retribuir novamente. Por favor, continue a ajudar a curar a ferida da minha filha. Entretanto, além disso seria difícil, então eu espero que você entenda”.

O presidente Jeong Deuk Soo colocou um envelope branco próximo à xícara de chá.

“Eu ouvi que você tem muitas contas para pagar, então eu coloquei dinheiro no envelope”.

Lee Hyun ergueu a sua cabeça e fez contato visual com o presidente Jeong Deuk Soo depois de olhar para o envelope.

“Me desculpe, eu não posso pegar isso. A razão pela qual Seoyoon é capaz de falar é devido a sua própria vontade. Eu não fiz nada por ela”.

“Essa não é uma quantia pequena... ela deve ajudá-lo em sua situação atual”.

“Isso não é em razão do meu orgulho”.

Lee Hyun começou a pensar sobre as despesas mensais¹⁶. As despesas básicas, o custo da comida, o seguro e a poupança de sua irmã mais nova.... também havia os custos hospitalares da sua avó, os quais ele precisava pagar continuamente.

Uma artrite crônica e o tratamento contra o câncer tinham diminuído a vitalidade dela, deixando-a fraca.

Durante alguns meses de internação e reabilitação de sua avó, Lee Hyun teve contato com outras pessoas idosas. Era uma pena alguém chegar a essa idade e nessas condições depois de ter passado a vida inteira trabalhando sentada num canto de um supermercado¹⁷.

Mesmo que ele pudesse voltar para casa, havia o tratamento médico a ser ministrado em sua avó e o gerenciamento contínuo com o hospital que ele precisava fazer, então muitas vezes ele ficava lá. Todo mês a quantia de dinheiro que ele precisava pagar era imensa e Lee Hyun continuou a ganhar mais dinheiro através do jogo Royal Road.

“Dinheiro... é realmente uma coisa preciosa. Eu acho que a pessoa não precisa elevar o seu orgulho acima do dinheiro. É verdade que eu preciso de muito dinheiro para a minha família. Contudo, eu posso prover a minha família com o dinheiro que eu ganho”.

Se estivesse em Royal Road, ele também teria deliberadamente rejeitado. Desta forma, ele poderia extorquir muito mais dinheiro!

Todavia, no mundo real ele não queria receber tal dinheiro. Ele poderia prover a sua família com a sua própria capacidade. Se fosse por esta razão¹⁸, ele poderia realizar qualquer coisa.

A secretária que estava em pé ao lado do presidente Jeong Deuk Soo começou a falar:

“Este é o dinheiro que o presidente está dando. Pense nele como um sinal de gratidão por todas as coisas que você tem feito até agora”.

“Eu não posso aceitar isso porque eu penso da Seoyoon como uma amiga”.

“O que?”

“Eu não quero ganhar dinheiro ao vender a minha amizade. Como um amigo, você está lá para ajudar quando seus amigos passam por tempos difíceis e eu também acho que a pessoa não deveria esperar nada em retorno”.

Se Lee Hyun fosse receber o dinheiro, tal quantia teria sido de imensa ajuda. Contudo, ele sabia o sofrimento de estar em débito por muito tempo e não queria alimentar a sua família com o dinheiro ganho através da venda da sua amizade.

Lee Hyun refletiu consigo mesmo:

‘A única coisa que eu sei é como ganhar dinheiro’.

O presidente Jeong Deuk Soo não tinha mais nenhum conselho a dar.

“Minha crença em você, jovem homem, é forte. De agora em diante, por favor, ajude Seoyoon a não se machucar mais”.

“Eu tentarei o meu melhor”.

¹⁶ NT = Nota barafael: kkkkkk.

¹⁷ NT = Nota barafael: esse parágrafo eu tive que pescar na raw porque em inglês não fazia o menor sentido dentro da narrativa que o autor vinha empregando, essa tradução é uma interpretação pessoal e pura baseada em uma tradução bem deficiente do coreano, para quem souber coreano e queira dar alguma outra sugestão para a tradução, o parágrafo é: 입원과 재활 치료를 몇 개월간 했을 때에는 병원 내에 다른 나이 드신 분들과 어울리게 되었다. 평생을 시장 귀통이에 앉아서 지냈던 분에게 말벗이 생긴 것이다.

¹⁸ NT = Nota barafael: “família”.

Depois que Lee Hyun terminou de falar, ele se levantou de seu assento e seguiu os guarda-costas para fora da casa de campo. Posteriormente, ele olhou para trás para a impressionante casa de propriedade do pai de Seoyoon.

O pai de Seoyoon apenas lhe apresentou o dinheiro para esclarecer as motivações de Lee Hyun. Mesmo que este fosse um encontro que deixou uma má impressão, Lee Hyun ficou com inveja do fato de que Seoyoon ainda tinha seus pais.

Desde a primeira vez que eles se encontraram, a existência dele foi ignorada. Posteriormente, ele criou a estátua da Deusa Freya que se assemelhava a Seoyoon, deixando as pessoas admiradas. Ela era o tipo de pessoa com um valor formidável que você apenas quer observar e proteger à distância.

‘Deve ter sido uma quantia única de 10 milhões de won¹⁹. É uma boa coisa que eu não tenha pegado. De agora em diante, eu me comprometerei a caçar e a trabalhar mais duro para juntar o dinheiro que eu acabo de recusar’.

O presidente Jeong Deuk Soo bebeu a sua taça de vinho.

“A impressão que eu obtive dele foi a de que ele é um bom homem. A fim de curar o coração de Seoyoon, eu posso ver que ele é a melhor pessoa para fazer isso. Ainda assim, para recusar 1 bilhão de won²⁰... o relatório que dizia que ele precisava de dinheiro estava errado?”

Forças poderosas têm expandido seus territórios rapidamente através do Continente de Versalhes.

Já que tem sido um longo tempo, o chefe da Guilda Hermes, Raphael, estava alegremente dando as boas-vindas para a sua convidada.

“Faz um bom tempo desde que nós nos separamos na Cidade do Céu, Laviás. Por que você voltou agora?”

“Eu tenho estado perambulando por aqui e por ali. Eu participei de várias aventuras e caçadas”.

“Seja bem-vinda. Há diversas pessoas que, se souberem, ficariam felizes em saber que você está de volta”.

Da’in abaixou o seu cajado e sentou-se na cadeira.

Desde o começo de Royal Road, os jogadores centrais da Guilda Hermes tais como Raphael e muitos outros têm caçado juntos e agora todos eles estavam presentes²¹.

Tradutor: barafael

Revisão/Adaptação: barafael

Formatação: barafael

Edição: barafael

Fonte da tradução: https://drive.google.com/drive/folders/0B5_bgdFhZ64YMnRhaU14NmJqeU0

Visite-nos: <https://lmsnovelbr.wordpress.com/>

¹⁹ NT = Nota barafael: U\$ 8.000,00 – cotação de dezembro de 2016.

²⁰ NT = Nota barafael: U\$ 800.000,00 – cotação de dezembro de 2016; kkkkkk se ferrou Weed, se ele descobrir o valor ele se mata.

²¹ NT = Nota barafael: →→.